

Вторник, 11 септември 2018 г.

P8\_TA(2018)0328

## Европейски корпус за солидарност \*\*\*I

**Законодателна резолюция на Европейския парламент от 11 септември 2018 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правната рамка на Европейския корпус за солидарност и за изменение на регламенти (ЕС) № 1288/2013, (ЕС) № 1293/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1305/2013, (ЕС) № 1306/2013 и Решение № 1313/2013/ЕС (COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD))**

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2019/C 433/29)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0262),
- като взе предвид член 294, параграф 2, както и член 165, параграф 4 и член 166, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0162/2017),
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид своята резолюция относно Европейския корпус за солидарност от 6 април 2017 г., № 2017/2629(RSP) <sup>(1)</sup>,
- като взе предвид мотивираните становища, внесени в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност от Сената на Чешката република, Парламента на Испания и Парламента на Португалия, в които се посочва, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 октомври 2017 г. <sup>(2)</sup>,
- след консултация с Комитета на регионите,
- като взе предвид документа „Политическа програма за доброволчеството в Европа“, приет в рамките на Европейската година на доброволческата дейност — 2011 г., и свързаният с ЕГДЦ 2011 г. пет годишен преглед „Да подадем ръка за помощ“ от 2015 г.;
- като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поестия с писмо от 27 юни 2018 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по култура и образование и становищата на комисията по заетост и социални въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по бюджети, комисията по регионално развитие и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0060/2018),

<sup>(1)</sup> ОВ С 298, 23.8.2018 г., стр. 68.

<sup>(2)</sup> ОВ С 81, 2.3.2018 г., стр. 160.

Вторник, 11 септември 2018 г.

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
2. одобрява съвместното изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията, приложено към настоящата резолюция;
3. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция;
4. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

---

### **P8\_TC1-COD(2017)0102**

**Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 11 септември 2018 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) 2018/... на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правната рамка на Европейския корпус за солидарност и за изменение на Регламент (ЕС) № 1288/2013, Регламент (ЕС) № 1293/2013 и Решение № 1313/2013/ЕС**

*(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2018/1475.)*

---

Вторник, 11 септември 2018 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

Без да се засягат правомощията на бюджетния орган, 80 % от бюджета за изпълнението на програмата през 2019 г. и 2020 г., следва да бъдат осигурени чрез конкретни преразпределения в рамките на подфункция 1a (Конкурентоспособност за растеж и заетост) на многогодишната финансова рамка за периода 2014 – 2020 г. (МФР) и преразпределения на средства от Механизма за гражданска защита на Съюза и програмата LIFE. Не следва да се извършват обаче по-нататъшни преразпределения от програма „Еразъм+“, в допълнение към сумата от 2 318 000 000 EUR, посочена в предложението на Комисията (СОМ(2017)0262).

Останалите 20 % от бюджета за изпълнението на програмата през 2019 и 2020 г. следва да се изтеглят от наличния резерв по подфункция 1a на МФР за периода 2014 – 2020 г.

Съществува общо разбиране, че Комисията ще осигури необходимите бюджетни кредити да се предоставят по балансиран и разумен начин чрез обичайната годишна бюджетна процедура.

---

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

Комисията потвърждава, че разходването на бюджетни кредити от ресурсите за техническа помощ по инициатива на Комисията съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби (по-специално преразпределяне на средства от Европейския социален фонд и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони) за финансиране на Европейския корпус за солидарност през 2018 г. няма да бъде използвано от Комисията като прецедент за предложението относно Европейския корпус за солидарност за периода след 2020 г. (СОМ(2018)0440)).

---